



**ECONOMÍA** El turismo cierra su peor año en medio siglo **P42 Y 43**

**ANIMACIÓN** 200 millones de diferencia entre las favoritas al Oscar **P27**



## España encara con la vacuna el principio del fin de la pandemia

**Las comunidades** iniciaron ayer la distribución de las primeras 9.750 dosis

**El ministro** de Sanidad: “Quedan meses por delante, no bajemos la guardia”

**La inmunización**, gratuita y voluntaria, comenzó en las residencias de ancianos

J. MOUZO / I. VALDÉS  
**A Coruña / Guadalajara**  
Las primeras 9.750 dosis de la vacuna contra la covid-19, desarrollada por los laboratorios Pfizer y BioNTech, llegaron ayer a una pequeña parte de los ancia-

nos que viven en residencias y sus cuidadores. Diez meses después de que el país comenzara a sufrir los efectos de la pandemia, que ha causado ya más de 70.000 muertes, el ministro de Sanidad, Salvador Illa, habló del

“principio del fin” de la crisis sanitaria. La primera fase de la vacunación, que será gratuita y voluntaria, distribuirá en las próximas 12 semanas hasta 4,6 millones de dosis para 2,3 millones de personas.

“El principio es la vacuna, el fin es inmunizar a todos los españoles”, señaló ayer Illa. El ministro, prudente, pidió “no bajar la guardia” porque “quedan meses por delante que no van a ser sencillos”. **PÁGINAS 22 A 25**



Araceli Hidalgo, de 96 años, sentada, recibió ayer la primera vacuna contra la covid en España, en una residencia de Guadalajara. / PEPE ZAMORA (POOL)

Araceli Hidalgo, de 96 años, fue la primera en recibir la vacuna

### “A ver si logramos que el virus se vaya”

I. V., **Guadalajara**  
Araceli Rosario Hidalgo, de 96 años, se convirtió ayer en la primera persona en recibir la vacuna de Pfizer y BioNTech contra el coronavirus en España. Fue pinchada en la residencia Los Olmos, de Guadalajara, donde vive. “Ya está, ha sido usted la primera”, le dice la enfermera Carmen Carboné tras administrarle la dosis.

“Gracias a Dios”, responde Araceli, que tras la inyección remata: “A ver si conseguimos que el virus se vaya”.

Al acabar el día, la gran mayoría de los ancianos y de los profesionales de Los Olmos había recibido el pinchazo. Por toda España, cada comunidad organizó actos para administrar las primeras vacunas en residencias. **PÁGINA 21**

Este año el regalo eres tú

AEDAS HOMES

aedashomes.com/blog

**M. JESÚS MONTERO**  
Ministra de Hacienda

### “Estamos cómodos dentro de este Gobierno de coalición”

JESÚS SÉRVULO GONZÁLEZ  
LAURA DELLE FEMMINE, **Madrid**  
La ministra de Hacienda, María Jesús Montero, defiende en una entrevista que los Presupuestos recién aprobados no son para toda la legislatura sino los primeros de la legislatura. Montero asegura que cuando le pidió a Pablo Iglesias que no fuera “cabezón” lo hizo de forma “carifosa y cómplice”, como se lo diría a su hija. “Frente a la impresión de que dentro del Gobierno estamos discutiendo por todo, en realidad estamos de acuerdo prácticamente en todo”, sostiene. “Estamos cómodos dentro de este Gobierno de coalición”. **PÁGINAS 40 Y 41**

### El ‘caso Kitchen’ destapa el plan de las cloacas contra el independentismo

Ó. LÓPEZ-FONSECA, **Madrid**  
El comisario Enrique García Castaño, implicado en la Operación Kitchen de espionaje al extesorero del PP Luis Bárcenas, confesó, en su última declaración al juez, que informaba a sus jefes sobre otras operaciones, en relación a trabajos contra el independentismo catalán. La policía halló hasta seis informes sobre líderes catalanes en los registros de 2017 al comisario José Manuel Villarejo, quien declaró hace un mes a EL PAÍS: “Me pidieron desmontar el movimiento independentista”. **PÁGINAS 14 Y 15**

El Gobierno de EE UU sufrió durante meses un pirateo sin detectar

### Anatomía del gran ciberataque

P. G. / M. R. S., **Washington / Moscú**  
Nadie se dio cuenta. Desde mediados de marzo, y durante más de seis meses, departamentos de la Administración estadounidense, entre ellos el Tesoro y el de Defensa, sufrieron un gran ciberataque espía que no detectaron. Los expertos apuntan a Rusia. **PÁGINAS 2 Y 3**

EDITORIAL EN LA PÁGINA 10